



香港維港凱悅尚萃酒店 Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong

房客全年尊尚禮遇2023

Year-Round Offer 2023 For Hotel Guests



香港維港凱悅尚萃酒店住客憑房卡或酒店訂房確認電郵到北角匯商戶消費可享**尊尚優惠**:
Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong hotel guests could enjoy a series of exclusive shopping offers at Harbour North by presenting room key card or booking confirmation email:

餐飲優惠 Dining Offers

商戶名稱及舖號 Shop Name & Shop No.

優惠詳情 Offer Details

咖吔Kaya | Shop G09, Phase 2



於星期一至五惠顧晚市堂食,可享全單9折優惠(公眾假期及指定日子除外) 10% discount on dine-in a la carte and set dinner menu from Monday to Friday, except Public Holidays & Black-out dates

GOPIZZA HK | Shop G10, Phase 2

GOPIZZA

消費滿200港元可<mark>送</mark>薯條一客 Free French Fries when spending over HKD200

麵屋武蔵虎洞MENYA MUSASHI KODOU | Shop 118-119, Phase 2



凡惠顧滿HK\$250(未計加一服務費),即<mark>送</mark>「武蔵煎餃子」一客 Enjoy a free "Musashi Dumpling" upon spending HK\$250 (excluding 10% service charge)

豚豚食堂Tonton Shokudo | Shop 120, Phase 2



星期一至五堂食惠顧滿HK\$100可享9折優惠(星期六、日及公眾假期除外) 10% off on dine-in service upon spending HK\$100 or above on weekdays (except Saturdays, Sundays and public holidays)

Briketenia | Shop 206, Phase 2



惠顧任何晚市堂食可享<mark>85折</mark>優惠 Enjoy 15% off for dine-in at dinner time.

餐廳訂座電話 Reservation Hotline: 5505 1115

購物優惠 Shopping Offers

商戶名稱及舖號 Shop Name & Shop No.

優惠詳情 Offer Details

Fool's Day | Shop G28, Phase 1



凡消費滿HK\$1,000,可享有8折優惠 Enjoy 20% off for purchase HK\$1,000 or above.

全日寵 All Japan Pet | Shop 106, Phase 1



購物滿HK\$100以上可獲全單95折 Enjoy 5% off discount for any purchase of HK\$100 or above

ICHI Baking Supplies | Shop 115, Phase 1



正價貨品95折優惠 Enjoy 5% off on regular-priced items

太子珠寶 Prince Jewellery | Shop G08, Phase 2



惠顧任何貨品,可獲精美禮品一份。 A Complimentary Gift upon any purchase.

周大福CHOW TAI FOOK | Shop G22-24, Phase 2



凡購買足金類產品,手工設計費可享8折優惠 Enjoy 20% off on Craftsmanship & Design fee of Pure Gold products.

註:此優惠不可以任何方式與其他優惠同時使用(包括任何優惠、金會/珠寶會標會、周大福發出之周大福會員計劃回贈禮券/VIP購物獎 賞積分/營銷推廣禮券)

此優惠不適用於企業禮品客訂及其他客訂貨品

此優惠不適用於購買金粒

周大福珠寶金行有限公司保留隨時更改、取消有關條款及活動之權利,無須另行通知。如有任何爭議,周大福珠寶金行有限公司保留 最終決定權

Remarks: This offer cannot be used in conjunction with other promotion offers (including any offer, Gold Club/Jewellery Club redemptions, Chow Tai Fook Membership Programme reward coupons/Member Reward Bonus Points and Promotion Coupons issued by CHOW TAI FOOK).

This offer cannot be used in connection with the purchase of Corporate gifts orders and other customer orders.

This offer is not applicable to the purchase of pure gold nuggets.

Chow Tai Fook Jewellery Co. Ltd. reserves the right to amend and cancel any of these terms and conditions and any related promotions at any time without further notice. In case of any dispute hereunder, the decision of Chow Tai Fook Jewellery Co. Ltd. shall be final and binding.

MOCHA | Shop 104, Phase 2

MOCHA

購買任何正價貨品可享85折優惠(不可與其他優惠同時使用) 15% discount upon any purchase of regular-priced items (cannot be used with other promotion offers)

THERMOS | Shop 209, Phase 2



- 1.正價貨品9折(真空煲及禮盒套裝除外) 10% off on regular priced item.
- 2.精選真空煲及禮盒套裝95折
 - 5% off on designated Shuttle Chef & Gift Set.

餐飲優惠之一般條款及細則:

- ①除特別註明外,優惠期由2023年1月1日至12月31日(包括首尾兩日)。
- ②優惠只適用於北角匯分店。
- ③優惠只適用於香港維港凱悅尚萃酒店房客。
- ④香港維港凱悅尚萃酒店房客須於點菜前聲明享用有關優惠,並於點菜及/或結帳前出示認可香港維港凱悅尚萃酒店房卡或酒店訂房確認電郵方可享優惠。
- ⑤除特別註明外,所有餐廳優惠只適用於堂食。
- ⑥除特別註明外,優惠須另加一服務費及茶芥(如適用),並將以原價計算。
- ⑦除特別註明外,優惠不可與其他優惠、折扣或優惠券同時使用、不可轉讓予其他人、不可兌換現金或其他優惠。
- ⑧優惠須受貨品或服務供應、賬戶審查及批核、依北角匯、香港維港凱悅尚萃酒店及有關商戶之最終決定權而定。圖片、產品資料及價錢只供參考。
- ⑨北角匯及香港維港凱悅尚萃酒店不負責一切有關貨品或服務事宜。任何有關貨品或服務之責任,一概由有關商戶負責。
- ⑩北角匯、香港維港凱悅尚萃酒店及有關商戶保留隨時修改此條款及細則之權利而毋須另行通知。
- ⑪如有關商戶停止營業,有關優惠將會立即停止。
- ⑫如有任何爭議,北角匯、香港維港凱悅尚萃酒店及有關商戶保留最終決定權。
- ③如中英文條款有所差異,一概以英文版本為準。
- (4)須受其他條款及細則約束,詳情請向有關商戶查詢。

General Terms and Conditions for dining offers:

- ①Unless otherwise specified, the promotion period is valid from January 1 to December 31, 2023 (both dates included).
- ②Offers available at Harbour North shop only.
- ③Offers apply to Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong hotel guests only.
- Hotel guests are required to present their room key card or booking confirmation email, state their intention to enjoy the offers at the time of reservation and before ordering and settle the whole payment to enjoy the offers.
- ⑤Unless otherwise specified, all dining offers are valid for dine-in only.
- ⑥Unless otherwise specified, 10% service charge and tea & condiments (if applicable) apply, and will be counted in original price.
- ①Unless otherwise specified, the offers cannot be used in conjunction with other special promotions, discounts or promotional coupons, nor be transferred or exchanged for cash or other offers.
- ®Availability of the offers is subject to offer or service availability, account status checking and final acceptance by Harbour North, Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong and the respective merchants' absolute discretion. Photos, product specifications and prices are for reference only.
- (10) Marbour North, Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong and the respective merchants reserve the right to amend the Terms and Conditions without prior notice.
- ①Upon closure of the respective merchants, the relevant offers shall be terminated immediately.
- [®]All matters and disputes are subject to the final decision of Harbour North, Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong and the respective merchants.
- 🕲 In the event of any discrepancy between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
- (4) Other Terms and Conditions apply, please inquire about the details with the merchants.

購物優惠之一般條款及細則:

- ①除特別註明外,優惠期由2023年1月1日至12月31日(包括首尾兩日)。
- ②優惠只適用於北角匯分店。
- ③優惠只適用於香港維港凱悅尚萃酒店房客。
- ④香港維港凱悅尚萃酒店房客須於結帳前出示認可香港維港凱悅尚萃酒店房卡或酒店訂房確認電郵方可享優惠。
- ⑤贈品數量/免費服務名額有限,送完即止。
- ⑥除特別註明外,優惠不可與其他優惠、折扣或優惠券同時使用、不可轉讓予其他人、不可兌換現金或換取其他優惠。
- ⑦交易一經完成,並不可取消或更改。
- ⑧優惠須受貨品或服務供應、賬戶審查及批核、依北角匯、香港維港凱悅尚萃酒店及有關商戶之最終決定權而定。圖片、產品資料及價錢只供參考。
- ⑨北角匯及香港維港凱悅尚萃酒店不負責一切有關貨品或服務事宜。任何有關貨品或服務之責任,一概由有關商戶負責。
- ⑩北角匯、香港維港凱悅尚萃酒店及有關商戶保留隨時修改此條款及細則之權利而毋須另行通知。
- ⑪如有關商戶停止營業,有關優惠將會立即停止。
- ⑫如有任何爭議,北角匯、香港維港凱悅尚萃酒店及有關商戶保留最終決定權。
- ⑬如中英文條款有所差異,一概以英文版本為準。
- 4) 須受其他條款及細則約束,詳情請向有關商戶查詢。

General Terms and Conditions for shopping offers:

- ①Unless otherwise specified, the promotion period is valid from January 1 to December 31, 2023 (both dates included).
- ②Offers available at Harbour North shop only.
- ③Offers apply to Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong hotel guests only.
- 4 Room guests are required to present their room key card or booking confirmation email before settle the whole payment to enjoy the offers.
- ⑤Limited quota for complimentary gift / service while stock last.
- ©Unless otherwise specified, the offers cannot be used in conjunction with other special promotions, discounts or promotional coupons, nor be transferred or exchanged for cash or other offers.
- Transactions cannot be cancelled or altered once made.
- ®Availability of the offers is subject to offer or service availability, account status checking and final acceptance by Harbour North, Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong and the respective merchants' absolute discretion. Photos, product specifications and prices are for reference only.
- Marbour North, Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong and the respective merchants reserve the right to amend the Terms and Conditions without prior notice.

 Output

 Description:

 Output

 Desc
- (I) Upon closure of the respective merchants, the relevant offers shall be terminated immediately.
- **@**All matters and disputes are subject to the final decision of Harbour North, Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong and the respective merchants.
- [®]In the event of any discrepancy between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
- **4** Other Terms and Conditions apply, please inquire about the details with the merchants.